








為建築業而設的支援






中小型企業

 提供的支援項目	 如何提供支援？	 哪些人士可以申請？	 適用於哪段封城時間？	 如何獲取更多詳情？
補工津貼 (JobSaver)	<p>相等於 COVID 疫情前每週薪酬發放總額 40% 的津貼，每週金額為 \$1,500 至 \$100,000 不等（每週發放一次）。</p> <p>無僱員企業每週可獲得 \$1,000 的津貼。</p> <p>每兩週到期時發放款項。</p> <p>只要（7 月 13 日時的）員工人數維持不變，企業仍符合資格申請 JobSaver。只要符合《1996 年公平工作法（聯邦）》(Fair Work Act 2009 (Cth)) 規定，暫時停職的員工仍視為「留職」。</p>	<p>營業額介乎 75,000 至 2.5 億澳元之間，而且在（6 月 26 日開始的）大悉尼地區封城期間與 2019 年同期相比至少兩週營業額減少 30% 或以上的企業。</p>	<p>津貼適用於從 2021 年 7 月 18 日開始的封城時間</p> <p>申請獲得批准后 5-10 個工作日內將收到津貼。</p>	<p>Service NSW</p>
長期服務假 (Long service leave)	<p>《1955 年長期服務假法令（新南威爾士州）》(Long Service Leave Act 1955 (NSW)) 已進行暫時修訂，保留到 2022 年 3 月 31 日，以便：</p> <ul style="list-style-type: none"> 若僱員同意，僱主可向僱員給予一個月以內的通知，要求對方休長期服務假。 僱主和僱員同意提前以較少天數休長期服務假，例如每週一日或兩日。 	<p>任何聘用僱員的企業</p>	<p>《1955 年長期服務假法令（新南威爾士州）》(Long Service Leave Act 1955 (NSW)) 的修改會一直保留到 2022 年 3 月 31 日。</p>	<p>NSW Industrial Relations</p>



為建築業而設的支援

中小型企業




 提供的支援項目	 如何提供支援？	 哪些人士可以申請？	 適用於哪段封城時間？	 如何獲取更多詳情？
薪俸稅延期安排 (Payroll Tax Deferrals)	企業可以選擇延遲對 2020 至 21 年度的對賬申報以及 2021 年 7 月和 8 月支付的薪酬繳納薪俸稅。會提供長達 12 個月的免息還款計劃。	任何繳納薪俸稅的企業	2021 年度對賬款項的申報與納稅已經延遲到 2021 年 10 月 7 日 。 客戶亦可以將 2021 年 7 月和 8 月報稅期的已付薪酬申報延遲至 2021 年 10 月 7 日 ，並訂立支援款項安排 (Support Payment Arrangement)。	Revenue NSW
薪俸稅務優惠 (Payroll Tax Concessions)	合資格企業 2021 至 22 年度的薪俸稅責任會減少 25%。	2021 至 22 年度澳洲薪酬總額為 1 千萬澳元或以下，並且營業額由於 COVID-19 限制而下跌達 30% 或以上的薪俸稅客戶。	相關優惠將適用於 2021 至 2022 財政年度的薪資稅責任。	Revenue NSW



為建築業而設的支援

個人支援



 提供的支援項目	 如何提供支援？	 哪些人士可以申請？	 適用於哪段封城時間？	 如何申請？	
COVID-19 疫情災難補助金 (COVID-19 Disaster Payment)	為由於 COVID-19 封城而無法賺取收入的員工提供的津貼。 對於尚未領取收入補貼的員工，根據“階段”欄中所列的日期和地點，取決於損失的工時，津貼分兩個等級： <ul style="list-style-type: none"> \$325/\$375/\$450，如果每週損失 8-20 小時的工作，或一整天正常工作時間 \$500/\$600/\$750，如果每週損失超過 20 小時的工時 已經領取收入補貼者，如果每週損失超過八小時工時，會獲得一筆每週 \$200 的特別災難補貼。	因封城導致工時與收入大幅減少的人員。	金額分別為向損失 8-20 小時工時和損失 20 小時以上工時的員工發放的津貼金額。 對 inner-Sydney 居民*： <ul style="list-style-type: none"> 2021 年 7 月 1 日至 7 月 14 日：每週 \$325/\$500 2021 年 7 月 15 日至 8 月 4 日：每週 \$375/\$600 2021 年 8 月 5 日起：每週 \$450/\$750 	對 Greater Sydney 其它地區**： <ul style="list-style-type: none"> 2021 年 7 月 4 日至 7 月 17 日：每週 \$325/\$500 2021 年 7 月 18 日至 8 月 7 日：每週 \$375/\$600 2021 年 8 月 8 日起：每週 \$450/\$750 新南威爾士州其它地區： <ul style="list-style-type: none"> 2021 年 7 月 18 日至 8 月 7 日：每週 \$375/\$600 2021 年 8 月 8 日起：每週 \$450/\$750 	Services Australia
精神健康 (Mental Health)	為封城期間遇到困難的人士提供更多輔導服務。服務包括： <ul style="list-style-type: none"> 增加 Lifeline 諮詢服務 為隔離的人員免費提供 24 小時支援 為圍產期抑鬱及焦慮症患者提供輔導服務 	任何人士	封城期間及之後將提供額外服務，以確保在這段艱難時刻不斷提供支持。	請聯絡以下機構： <ul style="list-style-type: none"> Lifeline 13 11 14 Beyond Blue 1300 224 636 Gidget Foundation Sonder Kidshelpline 1800 55 1800 	

* City of Sydney、Waverley、Randwick、Canada Bay、Inner West、Bayside 或 Woollahra 地方政府區域內的居民或員工。






**也包括 Blue Mountains、Central Coast、Wollongong 和 Shellharbour。



為建築業而設的支援

個人支援



 提供的支援項目	 如何提供支援？	 哪些人士可以申請？	 適用於哪段封城時間？	 如何申請？
額外假期補貼	如果個人由於公共衛生令、對個人的自我隔離指令或工作場所因公共衛生令而關閉而無法工作，則僱主和僱員在其僱傭關係中有一系列選擇。這包括年假、長期服務假、無薪疫情假、輪休、留職停薪，或這些選擇的組合。	任何人		Fair Work Ombudsman Construction industry Modern Award (包括疫情假期) NSW Industrial Relations (COVID-19 長期服務假法案修訂) Fair Work Commission (員工留職停薪)
疫情假期災難補貼 (Pandemic Leave Disaster Payment)	對於你需要自我隔離或照顧 COVID-19 感染者或必須隔離者的每個連續 14 天階段，會發放 \$1500 的應稅一次性補貼。	任何必須自我隔離者或照顧因為 COVID-19 而必須隔離者的人，而且沒有通過有償工作賺取任何收入，且沒有領取收入補貼。	以此方式受 COVID-19 影響的任何連續 14 天階段	撥打 180 22 66 聯繫 Services Australia

* City of Sydney、Waverley、Randwick、Canada Bay、Inner West、Bayside 或 Woollahra 地方政府區域內的居民或員工。

**也包括 Blue Mountains、Central Coast、Wollongong 和 Shellharbour。